

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

tammikuun 25 p. 1911.

Kaikille postitoimistoille.

N:o 6.320.

Postihallituksen kiertokirjeessä N:o XV (25) joulukuun 29 päivästä 1900 mainittu postipakettien vaihto meritse Hangon ja Lybeckin välillä tulee ensitulevan helmikuun 1 päivästä muuttumaan siten, että postia kuljettava höyrylaiva lähtee Hangosta joka *keskiviikko klo 3 i. p.*, eikä lauantaisin, sekä Lybeckistä samoin joka *keskiviikko klo 2 i. p.* eikä lauantaisin, joten siis ne postipaketit, jotka ovat aiotut edelleen lähetettäväksi tällä vuorolla, ovat ylläsanotusta ajasta aina huhtikuun 1 päivään lähetettävät Hangon postikonttoriin niin hyvissä ajoin, että ne saapuvat Hankoon viimeistään keskiviikkosin klo 12,24 i. p. postia kuljettavassa junassa n:o 502, sekä huhtikuun 1 päivästä kesäpuurjehduskauden alkuun Helsingin postikonttoriin, jonne niiden tulee saapua viimeistään tiistai-iltana. Kesäpuurjehduskautena tapahtuu ylemmänämainittu postipakettien vaihto Helsingin ja Lybeckin välillä, lähtien laiva Helsingistä Räävelin kautta Lybeckiin lauantaisin klo 9,30 a. p. sekä Lybeckistä lauantaisin klo 2 i. p., joten siis tällä vuorolla kuljetettavaksi aiotujen postipakettien tulee saapua Helsinkiin viimeistään perjantai-iltana.

Postihallituksen kiertokirjeessä N:o I (1) tammikuun 19 päivästä 1909 mainittu postipakettien vaihto meritse Turun ja Lybeckin välillä marraskuun 1 päivän ja toukokuun 1 päivän välisenä aikana tulee ensi helmikuun 4 päivästä muuttumaan siten, että postia kuljettava höyrylaiva lähtee Turusta joka *lauvantai klo 5 i. p.*, eikä torstaisin, sekä Lybeckistä samoin joka *lauvantai klo 6 i. p.*, eikä torstaisin, joten siis tällä vuorolla kuljetettavaksi aiotujen postipakettien tulee saapua Turkuun viimeistään lauantaina klo 12,09 i. p. junassa n:o 532 tai klo 1,47 i. p. junassa n:o 372.

Mikä postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

HELSINGFORS.

den 25 Januari 1911.

Till samtliga postanstalter.

N:o 6,320.

Uti Poststyrelsens cirkulär N:o XV (25) af den 29 december 1900 omnämnda utväxling af postpaket sjöledes mellan Hangö och Lybeck kommer från den 1 instundande februari att undergå den förändring, att postförande ångaren afgår från Hangö hvarje *onsdag kl. 3 e. m.*, och icke om lördag, samt från Lybeck likaså hvarje *onsdag kl. 2 e. m.*, och icke om lördag, börande således de postpaket, som äro afsedda att vidare försändas med denna lägenhet, från ofvansagda tid till den 1 april expedieras till Hangö postkontor i så god tid, att de framkomma till Hangö senast *onsdag kl. 12,24 e. m.* med postförande tåget n:o 502, samt från den 1 april intill början af sommarseglationen till Helsingfors postkontor, dit de böra framkomma senast *tisdag afton*. Under sommarseglationen försiggår ofvannämnda utväxling af postpaket mellan Helsingfors och Lybeck, afgående ångaren från Helsingfors via Reval till Lybeck *lördagar kl. 9,30 f. m.* samt från Lybeck *lördagar kl. 2 e. m.*, börande således de postpaket, som äro afsedda att försändas med denna lägenhet, framkomma till Helsingfors senast *fredag afton*.

Uti Poststyrelsens cirkulär N:o I (1) af den 19 januari 1909 omnämnda utväxling af postpaket sjöledes mellan Åbo och Lybeck under tiden från den 1 november till den 1 maj, kommer från den 4 instundande februari undergå den förändring att postförande ångaren afgår från Åbo hvarje *lördag kl. 5 e. m.*, och icke om torsdag, samt från Lybeck likaså hvarje *lördag kl. 6 e. m.*, och icke om torsdag, börande således de postpaket, som äro afsedda att försändas med denna lägenhet, framkomma till Åbo senast *lördag kl. 12,00 e. m.* med tåget n:o 532, eller *kl. 1,47 e. m.* med tåget n:o 372.

Hvilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härmed meddelas.

P. Jamalainen.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.